

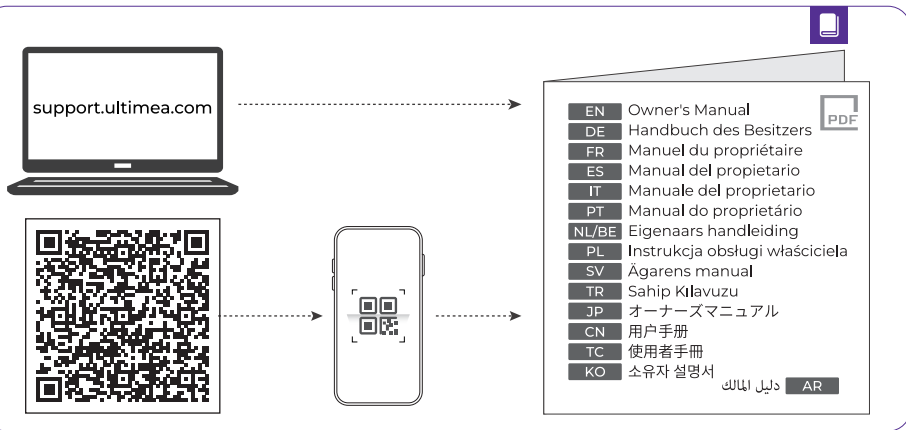
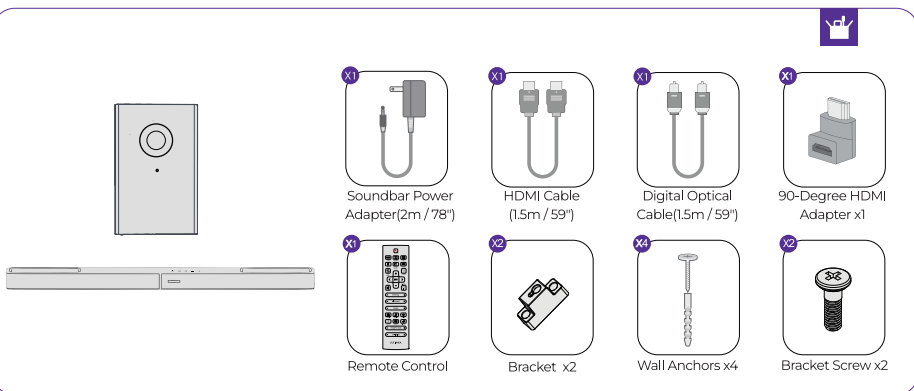
Skywave F30 Boom

USER GUIDE

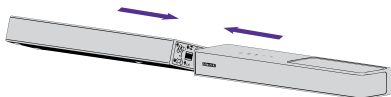
User Guide / Benutzerhandbuch / Guide de l'utilisateur / Guía del usuario / Guida per l'utente / Guia do usuário / Gebruikershandleiding / Instrukcja obsługi / Användarhandbok / Kullanıcı Kılavuzu / ユーザーガイド / 用户指南 / 使用者指南 / 사용자 가이드 / دليل المستخدم

Model No.: U392B

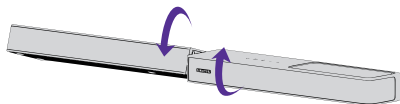
Product Name: Soundbar



1

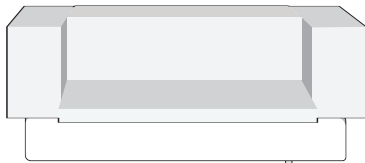
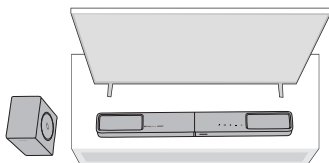


2

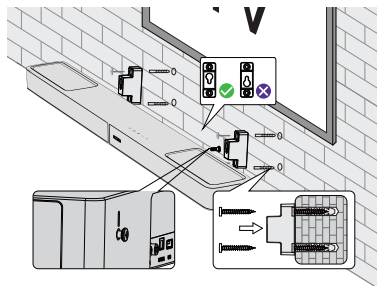
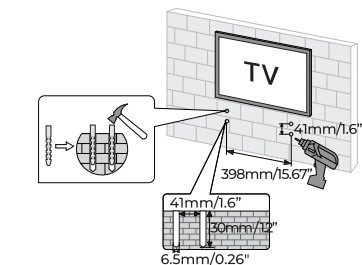


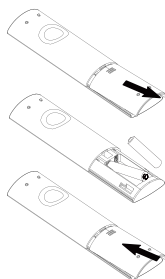
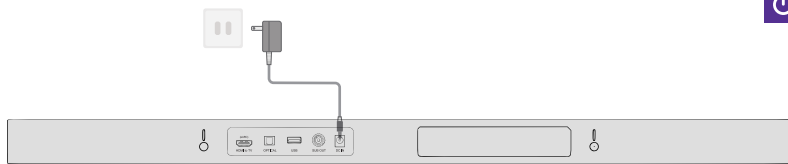
- EN Align the joints of the two parts and twist to connect.
 DE Richten Sie die Verbindungen der beiden Teile aus und drehen Sie sie zum Verbinden.
 FR Alignez les joints des deux parties et tournez pour connecter.
 ES Alinee las juntas de las dos partes y gírelas para conectar.
 IT Allinea le giunzioni delle due parti e ruotalle per collegarle.
 PT Alinhe as juntas das duas partes e gire para conectar.
 NL/BE Lijn de verbindingen van de twee delen uit en draai om te verbinden.
 PL Wyrównaj łączenia dwóch części i przekręć, aby połączyć.
 SV Justera fogarna på de två delarna och vrid för att ansluta.
 TR İki parçanın ek yerlerini hizalayın ve bağlamak için çevirin.
 JP 2つの部分の接合部を合わせ、ねじって接続してください。
 CN 对齐两部分的接缝，并旋转连接。
 TC 對齊兩部分的接縫，並旋轉連接。
 KO 두 부분의 접합부를 맞추고 돌려서 연결하세요.

قم بمحاذاة المفصلات بين الجزأين وقم بلفهما للاتصال. AR

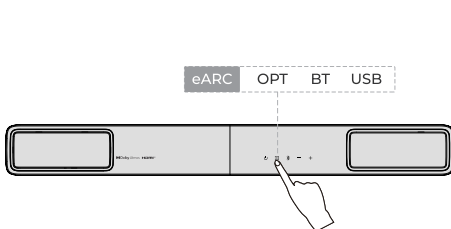
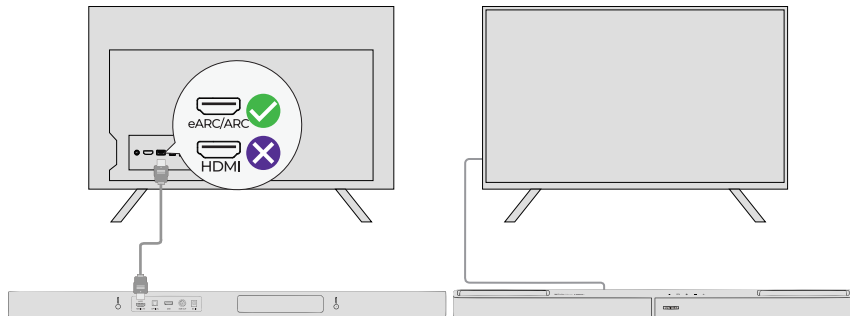


or

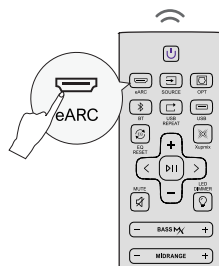


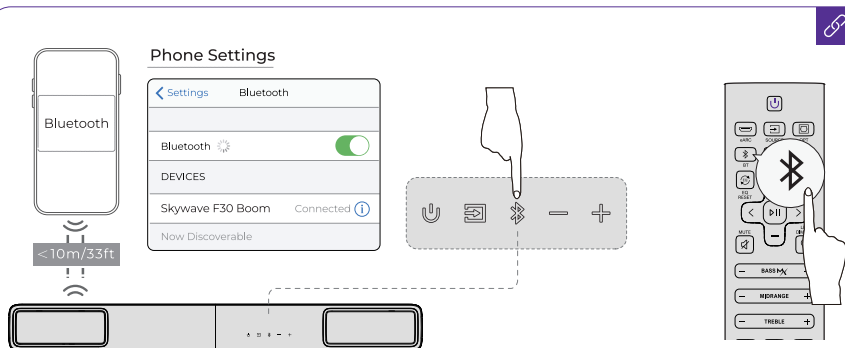
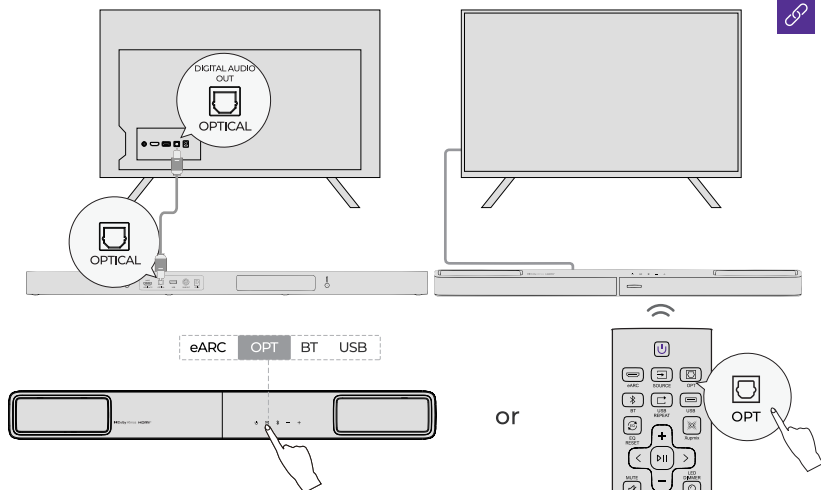


- EN Batteries Not Included.
 DE Batterien nicht enthalten.
 FR Piles non incluses.
 ES Baterías no incluidas.
 IT Batteria non inclusa.
 PT Baterias não incluídas.
 NL/BE Batterijen niet inbegrepen.
 PL Baterie nie są dołączone.
 SV Batterier ingår ej.
 TR Piller dahil değildir.
 JP 電池は含まれていません。
 CN 電池不包含在內。
 TC 電池不包含在內。
 KO 배터리는 포함되어 있지 않습니다.
 AR البطاريات غير مشمولة.



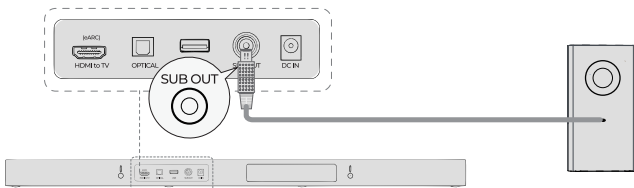
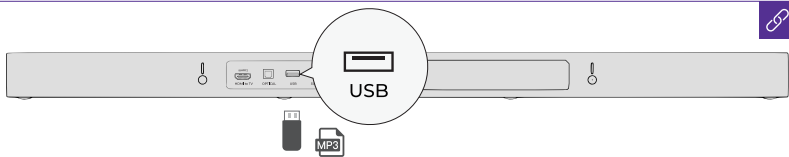
or





- EN** Short press to select Bluetooth channel, long press to disconnect.
- DE** Kurz drücken, um den Bluetooth-Kanal auszuwählen, lang drücken, um die Verbindung zu trennen.
- FR** Appuyez brièvement pour sélectionner le canal Bluetooth, appuyez longuement pour déconnecter.
- ES** Presione brevemente para seleccionar el canal Bluetooth, presione prolongadamente para desconectar.
- IT** Premere brevemente per selezionare il canale Bluetooth, premere a lungo per disconnettere.
- PT** Pressione rapidamente para seleccionar o canal Bluetooth, pressione longamente para desconectar.
- NL/BE** Kort indrukken om het Bluetooth-kanaal te selecteren, lang indrukken om de verbinding te verbreken.
- PL** Krótko naciśnij, aby wybrać kanał Bluetooth, przytrzymaj, aby rozłączyć.
- SV** Tryck kort för att välja Bluetooth-kanal, tryck länge för att koppla bort.
- TR** Kısa basarak Bluetooth kanalını seçin, uzun basarak bağlantıyı kesin.
- JP** 短く押してBluetoothチャンネルを選択し、長押しして切断します。
- CN** 短按选择蓝牙通道，长按断开连接。
- TC** 短按選擇藍牙通道，長按斷開連接。
- KO** 짧게 눌러 블루투스 채널을 선택하고, 길게 눌러 연결을 해제하세요.

AR اضغط مضغطة قصيرة لاختيار قناة البلوتوث، واضغط مطولاً للقطع.



- EN Plug the RCA terminal of the cable behind the subwoofer into the SUB OUT port of the soundbar.
- DE Stecken Sie den RCA-Stecker des Kabels hinter dem Subwoofer in den SUB OUT-Anschluss der Soundbar.
- FR Branchez la prise RCA du câble derrière le subwoofer dans le port SUB OUT de la barre de son.
- ES Conecte el terminal RCA del cable detrás del subwoofer en el puerto SUB OUT de la barra de sonido.
- IT Collega il terminale RCA del cavo dietro il subwoofer alla porta SUB OUT della soundbar.
- PT Conecte o terminal RCA do cabo atrás do subwoofer na porta SUB OUT da soundbar.
- NL/BE Steek de RCA-aansluiting van de kabel achter de subwoofer in de SUB OUT-poort van de soundbar.
- PL Podłącz końcówkę RCA kabla znajdującą się za subwooferem do portu SUB OUT soundbara.
- SV Anslut RCA-kontakten på kabeln bakom subwoofern till SUB OUT-porten på soundbaren.
- TR Subwoofer'un arkasındaki kablounun RCA fişini, soundbar'ın SUB OUT portuna takın.
- JP サブウーファー背面のケーブルのRCA端子をサウンドバーのSUB OUTポートに接続してください。
- CN 将低音炮后方的RCA端子插入Soundbar的SUB OUT端口。
- TC 將低音炮後方的RCA端子插入Soundbar的SUB OUT端口。
- KO 서브우퍼 뒤쪽의 RCA 단자를 사운드바의 SUB OUT 포트에 꽂으세요.

قم بتوصيل طرف RCA للكابل الموجود خلف مضخم الصوت بمنفذ SUB OUT في شريط الصوت. AR



<10m/33ft



- EN On your Android™ or iOS device, connect to the soundbar via the Utimea app.
- DE Verbinden Sie auf Ihrem Android™- oder iOS-Gerät die Soundbar über die Utimea-App.
- FR Sur votre appareil Android™ ou iOS, connectez-vous à la barre de son via l'application Utimea.
- ES En su dispositivo Android™ o iOS, conéctese a la barra de sonido a través de la aplicación Utimea.
- IT Sul tuo dispositivo Android™ o iOS, connettiti alla soundbar tramite l'app Utimea.
- PT No seu dispositivo Android™ ou iOS, conecte-se à soundbar através do aplicativo Utimea.
- NL/BE Op uw Android™- of iOS-apparaat verbindt u de soundbar via de Utimea-app.
- PL Na swoim urządzeniu z systemem Android™ lub iOS połącz się z soundbarem za pomocą aplikacji Utimea.
- SV Anslut till soundbaren via Utimea-appen på din Android™- eller iOS-enhet.
- TR Android™ veya iOS cihazınızda, Utimea uygulaması aracılığıyla soundbara bağlanın.
- JP お使いのAndroid™またはiOSデバイスで、Utimeaアプリを使用してサウンドバーに接続してください。
- CN 在您的Android™或iOS设备上，通过Utimea应用连接到Soundbar。
- TC 在您的Android™或iOS設備上，通過Utimea應用連接到Soundbar。
- KO Android™ 또는 iOS 기기에서 Utimea 앱을 통해 사운드바에 연결하세요.

على جهاز Android™ أو iOS الخاص بك، اتصل بمكبر الصوت عبر تطبيق Utimea. AR

General specification:

Model: U392B
 Sound system: 3.1.2 channel
 Power supply: DC 24V 3A (Soundbar)
 Drivers: 3.4" x1.5" x 3 + 1.75" x 2 (Soundbar) + 6.5" (Subwoofer)
 Standby Power: < 0.5W
 Operating Temperature: -10°C/-45°C/14°F/-113°F

Audio specification

- Frequency response: 45Hz - 18kHz (-6dB)
- Audio inputs: HDMI, Optical, Bluetooth and USB

Dimensions

- Soundbar dimensions (W x H x D): 800 x 46 x 90 mm / 31.5" x 1.81" x 3.54"
- Subwoofer dimensions (W x H x D): 200 x 315 x 234 mm / 7.87" x 12.40" x 9.21"
- Packaging dimensions (W x H x D): 330 x 440 x 250 mm / 12.99" x 17.32" x 9.84"
- Packaging Weight: 7.6 kg / 16.76 lbs

Power Consumption and Wireless Connection Setup Guide**1. Information on power consumption**

This equipment complies with European COMMISSION REGULATION (EU) 2023/826.

- Off: N/A
- Standby (when all wireless connections are deactivated): < 0.5 W

*The duration for the device to enter standby mode can be set in the app. Changing this setting may lead to a significant increase in energy consumption, negatively impacting the environment.

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into:

Off	N/A	
Standby	When the soundbar is idle (with no playback or operation) and neither Bluetooth nor the app is connected.	Switched to standby mode after 15 minutes.

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections:

- Set up the equipment properly;
- Switch into wireless mode (Bluetooth);
- Connect with energy using products (e.g. players/ game consoles/ STB (Set-Top Boxes)/ phones/ tablets/ PCs). How to deactivate wireless network connections: Switch to another channel besides Bluetooth;
- Then long press  on the remote control for more than 3 seconds.

Allgemeine Spezifikation:

Modell: U392B
 Soundsystem: 3.1.2-Kanal
 Stromversorgung: DC 24V 3A (Soundbar)
 Treiber: 3.4" x1.5" x 3 + 1.75" x 2 (Soundbar) + 6.5" (Subwoofer)
 Betrieb-Leistung: < 0.5W
 Betriebstemperatur: -10°C/-45°C/14°F/-113°F

Audio-Spezifikation

- Frequenzbereich: 45Hz - 18kHz (-6dB)
- Audioeingänge: HDMI, Optisch, Bluetooth und USB

Abmessungen

- Abmessungen der Soundbar (B x H x T): 800 x 46 x 90 mm / 31.5" x 1.81" x 3.54"
- Abmessungen des Subwoofers (B x H x T): 200 x 315 x 234 mm / 7.87" x 12.40" x 9.21"
- Verpackungsabmessungen (B x H x T): 330 x 440 x 250 mm / 12.99" x 17.32" x 9.84"
- Verpackungsgewicht: 7.6 kg / 16.76 lbs

Leitfaden zur Energieverbrauchs- und Drahtlosverbindung-seinrichtung:

1. Informationen zum Stromverbrauch
 Dieses Gerät entspricht der Verordnung 2023/826 der Europäischen Kommission (EU).

- Aus: K. A.
- Standby (wenn alle Funkverbindungen deaktiviert sind): < 0.5 W

*Die Zeitspanne, nach der das Gerät in den Standby-Modus wechselt, kann in der App eingestellt werden. Änderungen an dieser Einstellung können zu einem deutlichen Anstieg des Energieverbrauchs führen und die Umwelt negativ beeinflussen.

2. Die Zeitspanne, nach der die Energiemanagement-Funktion das Gerät automatisch in die folgenden Modi schaltet:

Aus	K. A.	
Standby	Wenn die Soundbar im Leerlauf ist (ohne Wiedergabe oder Bedienung) und weder Bluetooth noch die App verbunden ist.	Der Standby-Modus wird nach 15 Minuten aktiviert.

3. Wenn dieses Gerät über kabellose Netzwerkverbindungen verfügt:

Aktivieren von kabellosen Netzwerkverbindungen:

- Richte das Gerät ordnungsgemäß ein.
- Wechsle in den kabellosen Modus (Bluetooth).
- Anschluss an energieverbrauchende Produkte (z. B. Player / Spielkonsolen / STB (Set-TopBoxen) / Telefone / Tablets / PCs).

Deaktivieren von kabellosen Netzwerkverbindungen:

- Wechseln Sie zu einem anderen Kanal außer Bluetooth.
- Drücke dann  auf der Fernbedienung länger als 3 Sekunden.

Spécifications générales:

Modèle : U392B
 Système audio : 3.1.2 canaux
 Alimentation : DC 24V 3A (barre de son)
 Haut-parleurs : 3.4" x1.5" x 3 + 1.75" x 2 (Soundbar) + 6.5" (Subwoofer)
 Puissance en veille : < 0,5W
 Température de fonctionnement : -10°C/-45°C/14°F/-113°F

Spécification audio

- Réponse en fréquence : 45Hz - 18Hz (-6dB)
- Entrées audio : HDMI, Optique, Bluetooth et USB

Dimensions

- Dimensions de la barre de son (L x H x P) : 800 x 46 x 90 mm / 31,5" x 1,81" x 3,54"
- Dimensions du caisson de basses (L x H x P) : 200 x 315 x 234 mm / 7,87" x 12,40" x 9,21"
- Dimensions de l'emballage (L x H x P) : 330 x 440 x 250 mm / 12,99" x 17,32" x 9,84"
- Poids de l'emballage : 7,6 kg / 16,76 lbs

Guide de configuration de la consommation d'énergie et de la connexion sans fil:

1. Informations sur la consommation électrique
 Cet appareil est conforme au règlement (UE) 2023 / 826 de la Commission européenne.

- Off: S. O.
- Veille (lorsque toutes les connexions sans fil sont désactivées): < 0,5 W

*La durée avant que l'appareil passe en mode veille peut être réglée dans l'application. Modifier ce paramètre peut entraîner une augmentation significative de la consommation d'énergie, avec un impact négatif sur l'environnement.

2. La durée après laquelle la fonction de gestion de l'énergie commutera automatiquement l'équipement dans l'état :

Éteint	S. O.	
Veille	Lorsque la barre de son est inactive (sans lecture ni opération) et que ni le Bluetooth ni l'application ne sont connectés.	Mise en veille après 15 minutes.

3. Si cet équipement a des connexions réseau sans fil :

Activation des connexions réseau sans fil :

- Installez l'équipement correctement ;
- Sélectionnez un mode sans fil (Bluetooth) ;
- Connectez-vous avec les produits consommateurs d'énergie (par ex. lecteurs / consoles de jeux / récepteurs/décodeurs / téléphones / tablettes / PCs).

Désactivation des connexions réseau sans fil :

- Passez à un autre canal en dehors de Bluetooth.
- Appuyez ensuite pendant plus de 3 secondes sur  de la télécommande.

teléfonos, tabletas u ordenadores).

Cómo desactivar las conexiones de red inalámbricas:

- Cambia a otro canal que no sea Bluetooth.
- A continuación, mantén pulsado  en el control remoto durante más de 3 s.

IT

Specifiche generali:

Modello: U392B

Sistema audio: canale 3.1.2

Alimentazione: DC 24V 3A (soundbar)

Driver: 3.4" x1.5" x 3 + 1.75" x 2 (Soundbar) + 6.5" (Subwoofer)

Potenza in standby: <0.5W

Temperatura di esercizio: -10°C-45°C/14°F-113°F

Specifiche audio

• Risposta in frequenza: 45Hz - 18Hz (-6dB)

• Ingressi audio: HDMI, Ottico, Bluetooth e USB

Dimensioni

• Dimensioni soundbar (L x A x P):

800 x 46 x 90 mm / 31.5" x 1.81" x 3.54"

• Dimensioni subwoofer (L x A x P):

200 x 315 x 234 mm / 7.87" x 12.40" x 9.21"

• Dimensioni imballaggio (L x A x P):

330 x 440 x 250 mm / 12.99" x 17.32" x 9.84"

• Peso imballaggio: 7.6 kg / 16.76 lbs

Guida alla configurazione del consumo energetico e della connessione wireless:

1. Informazioni sul consumo energetico

Questa apparecchiatura è conforme al REGOLAMENTO (UE)

2023/826 DELLA COMMISSIONE Europea.

• Spento: N/D

• Standby (quando tutte le connessioni wireless sono disattivate): < 0.5 W

*La durata per l'entrata del dispositivo in modalità standby può essere impostata nell'app. Modificare questa impostazione può portare a un aumento significativo del consumo di energia, con impatti negativi sull'ambiente.

2. Il periodo di tempo dopo il quale la funzione di gestione dell'alimentazione commuta automaticamente l'apparecchio su:

Spento	N/D	
Standby	Quando la soundbar è inattiva (senza riproduzione o operazione) e né il Bluetooth né l'app sono connessi.	Passa alla modalità standby dopo 15 minuti.

3. Se questo dispositivo è dotato di connessioni di rete wireless:

Come attivare le connessioni di rete wireless:

- Configurare correttamente l'apparecchiatura;
- Passare alla modalità wireless (Bluetooth);
- Collegarsi a prodotti che consumano energia (ad esempio lettori/console di gioco/STB (set-top boxes)/telefoni/tablets/PCs).

Come disattivare le connessioni di rete wireless:

- Passa a un altro canale oltre al Bluetooth.
- Quindi, premere a lungo  sul telecomando per più di 3 secondi.

PT

Especificação Geral:

Modelo: U392B

Sistema de som: 3.1.2 canais

Fonte de alimentação: DC 24V 3A (Soundbar)

Drivers: 3.4" x1.5" x 3 + 1.75" x 2 (Soundbar) + 6.5" (Subwoofer)

Consumo em modo de espera: <0.5W

Temperatura de operação: -10°C-45°C/14°F-113°F

ES

Especificaciones generales:

Modelo: U392B

Sistema de sonido: 3.1.2 canales

Fuente de alimentación: DC 24V 3A (barra de sonido)

Controladores: 3.4" x1.5" x 3 + 1.75" x 2 (Soundbar) + 6.5" (Subwoofer)

Potencia en espera: <0.5W

Temperatura de funcionamiento: -10°C-45°C/14°F-113°F

Especificación de audio

• Respuesta de frecuencia: 45Hz - 18Hz (-6dB)

• Entradas de audio: HDMI, Óptica, Bluetooth y USB

Dimensiones

• Dimensiones de la barra de sonido (An x Al x P):

800 x 46 x 90 mm / 31,5" x 1,81" x 3,54"

• Dimensiones del subwoofer (An x Al x P):

200 x 315 x 234 mm / 7.87" x 12.40" x 9.21"

• Dimensiones del surround (An x Al x P):

330 x 440 x 250 mm / 12.99" x 17.32" x 9.84"

• Peso del embalaje: 7.6 kg / 16.76 lbs

Guía de configuración del consumo de energía y de la conexión inalámbrica:

1. Información sobre consumo de energía

Este dispositivo cumple con el reglamento (ue) 2023 / 826 de la Comisión Europea.

• Apagar: N/A

• En espera (con todas las conexiones inalámbricas desactivadas) <0.5 W

*La duración para que el dispositivo entre en modo de espera se puede ajustar en la aplicación. Cambiar esta configuración

puede provocar un aumento significativo en el consumo de energía, afectando negativamente al medio ambiente.

2. El periodo de tiempo después del cual la función de ahorro de energía pone el equipo automático en estado:

Apagado	N/A	
En espera	Cuando la barra de sonido está inactiva (sin reproducción ni funcionamiento) y ni el Bluetooth ni la aplicación están conectados.	Cambia al modo de espera al cabo de 15 minutos.

3. Si el equipo tiene las conexiones de red inalámbricas:

Cómo activar las conexiones de red inalámbricas:

- Configura el equipo correctamente;
- Cambia al modo inalámbrico (Bluetooth);
- Conéctalo con productos que consuman energía (como reproductores, consolas de juegos, receptores de sobremesa,

Especificação de Áudio

- Resposta de frequência: 45Hz - 18Hz (-6dB)
- Entradas de áudio: HDMI, Óptica, Bluetooth e USB

Dimensões

- Dimensões da Soundbar (L x A x P): 800 x 46 x 90 mm / 31.5" x 1.81" x 3.54"
- Dimensões do Subwoofer (L x A x P): 200 x 315 x 234 mm / 7.87" x 12.40" x 9.21"
- Dimensões da embalagem (L x A x P): 330 x 440 x 250 mm / 12.99" x 17.32" x 9.84"
- Peso da embalagem: 7.6 kg / 16.76 lbs

Guia de configuração do consumo de energia e da conexão sem fio:

1. Informações sobre o consumo de energia
Este equipamento está em conformidade com o REGULAMEN-TO DA COMISSÃO Europeia (UE) 2023/826.

- Desligado: N/A
- Standby (quando todas as ligações sem fios estão desativadas): < 0,5 W

*A duração para o dispositivo entrar no modo de espera pode ser definida na aplicação. A alteração desta configuração pode levar a um aumento significativo do consumo de energia, impactando negativamente o ambiente.

2. O período de tempo após o qual a função de gestão de energia comuta automaticamente o equipamento para:

N/A	N/A	
Standby	Quando a barra de som está inativa (sem reprodução ou operação) e nem o Bluetooth nem a aplicação estão ligados.	Passou para o modo de espera após 15 minutos.

3.Se este equipamento tiver ligações de rede sem fios:

Como ativar as ligações de rede sem fios:

- Configurar o equipamento corretamente;
- Passar para o modo sem fios (Bluetooth);
- Ligue-se à energia utilizando produtos (por exemplo, leitores/conso-las de jogos/STB (Set-Top Boxes)/telefones/tablets/PCs).

Como desativar as ligações de rede sem fios:

- Mudar para outro canal que não o Bluetooth;
- Em seguida, pressione e mantenha pressionado  no comando à distância durante mais de 3 segundos.

NL/BE

Algemene specificaties:

Model: U392B
Geluidssysteem: 3.1.2 kanaal
Stroomvoorziening: DC 24V 3A (soundbar)
Drivers: 3.4" x1.5" x 3 + 1.75" x 2(Soundbar)+ 6.5" (Subwoofer)
Stand-by stroomverbruik: <0,5W
Bedrijfstemperatuur: -10°C-45°C/14°F-113°F

Audio-specificatie

- Frequentierespons: 45Hz - 18Hz (-6dB)
- Audio-ingangen: HDMI, Optisch, Bluetooth en USB

Afmetingen

- Afmetingen soundbar (B x H x D): 800 x 46 x 90 mm / 31.5" x 1.81" x 3.54"
- Afmetingen subwoofer (B x H x D): 200 x 315 x 234 mm / 7.87" x 12.40" x 9.21"
- Verpakkingsafmetingen (B x H x D): 330 x 440 x 250 mm / 12.99" x 17.32" x 9.84"
- Verpakkingsgewicht: 7.6 kg / 16.76 lbs

Handleiding voor stroomverbruik en draadloze verbindingen:

1.Informatie over energieverbruik

Deze apparatuur voldoet aan de Verordening 2023/826 van de Europese Commissie (EU).

- Uit: N.v.t.
- STAND-BY (wanneer alle draadloze verbindingen zijn uitgeschakeld): < 0,5 W

*De tijd voordat het apparaat in de stand-bymodus gaat, kan worden ingesteld in de app. Wijzigingen in deze instelling kunnen leiden tot een aanzienlijke toename van het energieverbruik, wat nadelige gevolgen heeft voor het milieu.

2.De tijd waarna de energiebeheerfunctie de apparatuur automatisch schakelt naar:

Uit	N.v.t	
Stand-by	Wanneer de soundbar inactief is (zonder afspelen of bediening) en noch Bluetooth noch de app is verbonden.	Na 15 minuten overgeschakeld naar de stand-bymodus.

3. Als dit apparaat draadloze netwerkverbindingen heeft:

Draadloze netwerkverbindingen inschakelen:

- Stel de apparatuur correct op;
- Schakel over naar draadloze modus (Bluetooth);
- Verbind met apparaten die stroom verbruiken (bijv. spelers / gameconsoles / STB (SetTop Boxes) / telefoons / tablets / pc's).

Draadloze netwerkverbindingen deactiveren:

- Schakel over naar een ander kanaal dan Bluetooth.
- Houd daarna  op de afstandsbediening de eerste keer minimaal 3 seconden ingedrukt.

PL

Specyfikacja ogólna:

Model: U392B
System dźwięku: kanał 3.1.2
Zasilanie: DC 24V 3A (soundbar)
Głośniki: 3.4" x1.5" x 3 + 1.75" x 2(Soundbar)+ 6.5" (Subwoofer)
Moc w trybie czuwania: <0,5W
Temperatura pracy: -10°C-45°C/14°F-113°F

Specyfikacja audio

- Pasmo przenoszenia: 45Hz - 18Hz (-6dB)
- Wejścia audio: HDMI, Optyczne, Bluetooth i USB

Wymiary

- Wymiary soundbara (S x W x G): 800 x 46 x 90 mm / 31,5" x 1,81" x 3,54"
- Wymiary subwoofera (S x W x G): 200 x 315 x 234 mm / 7.87" x 12.40" x 9.21"
- Wymiary opakowania (S x W x G): 330 x 440 x 250 mm / 12.99" x 17.32" x 9.84"
- Waga opakowania: 7.6 kg / 16.76 lbs

Przewodnik konfiguracji zużycia energii i połączenia bezprzewodowego:

1. Informacje na temat zużycia energii

Sprzęt ten jest zgodny z ROZPORZĄDZENIEM KOMISJI Europejskiej (UE) 2023/826.

- Wyłączony: Nie dotyczy
- Tryb gotowości (gdy wszystkie połączenia bezprzewodowe są dezaktywowane): <0,5 W

*Czas, po którym urządzenie przejdzie w tryb czuwania, można ustawić w aplikacji. Zmiana tej opcji może spowodować znaczny wzrost zużycia energii, co negatywnie wpływa na środowisko.

2. To czas, po upływie którego funkcja zarządzania energią automatycznie przełącza urządzenie do:

Wył	Nie dotyczy	
Tryb gotowości	Gdy soundbar jest bezczynny (bez odtwarzania lub operacji) i ani Bluetooth, ani aplikacja nie są połączone.	Przełączenie w tryb gotowości następuje po 15 minutach.

Specyfikacja ogólna:

Model: U392B

System dźwięku: kanał 3.1.2

Zasilanie: DC 24V 3A (soundbar)

Głośniki: 3.4" x1.5" x 3 + 1.75" x 2 (Soundbar) + 6.5" (Subwoofer)

Moc w trybie czuwania: <0.5W

Temperatura pracy: -10°C-45°C/14°F-113°F

Specyfikacja audio

• Pasmo przenoszenia: 45Hz - 18Hz (-6dB)

• Wejścia audio: HDMI, Optyczne, Bluetooth i USB

Wymiary

• Wymiary soundbara (S x W x G):

800 x 46 x 90 mm / 31.5" x 1.81" x 3.54"

• Wymiary subwoofera (S x W x G):

200 x 315 x 234 mm / 7.87" x 12.40" x 9.21"

• Wymiary opakowania (S x W x G):

330 x 440 x 250 mm / 12.99" x 17.32" x 9.84"

• Waga opakowania: 7.6 kg / 16.76 lbs

Przewodnik konfiguracji zużycia energii i połączenia bezprzewodowego:

1. Informacje na temat zużycia energii

Sprzęt ten jest zgodny z ROZPORZĄDZENIEM KOMISJI Europejskiej (UE) 2023/826.

• Wyłączone: Nie dotyczy

• Tryb gotowości (gdy wszystkie połączenia bezprzewodowe są dezaktywowane): <0.5 W

• Czas, po którym urządzenie przejdzie w tryb czuwania, można ustawić w aplikacji. Zmiana tej opcji może spowodować znaczny wzrost zużycia energii, co negatywnie wpływa na środowisko.

• To czas, po upływie którego funkcja zarządzania energią automatycznie przełącza urządzenie do:

Wył	Nie dotyczy	
Tryb gotowości	Gdy soundbar jest bezczynny (bez otwierania lub operacji) i ani Bluetooth, ani aplikacja nie są połączone.	Przełączenie w tryb gotowości następuje po 15 minutach.

3. Jeśli to urządzenie ma połączenia z siecią bezprzewodową:

Jak aktywować połączenia z siecią bezprzewodową:

• Skonfiguruj prawidłowo urządzenie;

• Przełącz je na tryb bezprzewodowy (Bluetooth);

• Podłącz do zasilania za pośrednictwem innego urządzenia (np. odtwarzacza / konsoli do gier / dekodera / smartfona / tabletu / komputera).

Jak dezaktywować połączenia z siecią bezprzewodową:

• Przełącz na inny kanał niż Bluetooth.

• Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk  na pilocie zdalnego sterowania przez więcej niż pięć sekund.**Allmän specifikation:**

Modell: U392B

Ljudsystem: 3.1.2 kanal

Strömförsörjning: DC 24V 3A (soundbar)

Drivrutiner: 3.4" x1.5" x 3 + 1.75" x 2 (Soundbar) + 6.5" (Subwoofer)

Standbyeffekt: <0.5W

Arbetstemperatur: -10°C-45°C/14°F-113°F

Ljudspecifikation

• Frekvensrespons: 45Hz - 18Hz (-6dB)

• Ljudingångar: HDMI, Optisk, Bluetooth och USB

Dimensioner

• Soundbar-mått (B x H x D):

800 x 46 x 90 mm / 31.5" x 1.81" x 3.54"

• Subwoofer-mått (B x H x D):

200 x 315 x 234 mm / 7.87" x 12.40" x 9.21"

• Förpackningsmått (B x H x D):

330 x 440 x 250 mm / 12.99" x 17.32" x 9.84"

• Förpackningsvikt: 7.6 kg / 16.76 lbs

Guide för installation av strömförbrukning och trådlös anslutning:

1. Information om strömförbrukning

Denna utrustning överensstämmer med Europeiska

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2023/826.

• Av: -

• Standby (när alla trådlösa anslutningar är inaktiverats) < 0.5 W

• Nätverks-standby för soundbar: < 2.0 W

* Tiden för när enheten går in i viloläge kan ställas in i appen. Att ändra denna inställning kan leda till en betydande ökning av energiförbrukningen, vilket påverkar miljön negativt.

2. Den tidsperiod efter vilken energihanteringsfunktionen automatiskt växlar utrustningen till:

Av	-	
Standby	När soundbaren är inaktiv (utan uppspelning eller drift) och varken Bluetooth eller appen är ansluten.	Växlar till standby-läge efter 15 minuter.

3. Om utrustningen har trådlösa nätverksanslutningar:

Så här aktiveras trådlösa nätverksanslutningar:

• Ställ in utrustningen ordentligt;

• Växla till trådlöst läge (Bluetooth);

• Anslut med energi med hjälp av produkter (t.ex.

spelare/spelkonsoler/TV-boxar/ telefoner/surfplattor/datorer).

Så här avaktiveras trådlösa nätverksanslutningar:

• Byt till en annan kanal än Bluetooth.

• Håll sedan inne  på fjärrkontrollen längre än 3 sekunder.**Genel Özellikler:**

Model: U392B

Ses sistemi: 3.1.2 kanal

Güç kaynağı: DC 24V 3A (soundbar)

Sürücüler: 3.4" x1.5" x 3 + 1.75" x 2 (Soundbar) + 6.5" (Subwoofer)

Bekleme Gücü: <0.5W

Çalışma Sıcaklığı: -10°C-45°C/14°F-113°F

Ses özellikleri

• Frekans Aralığı: 45Hz - 18Hz (-6dB)

• Ses Girişleri: HDMI, Optik, Bluetooth ve USB

Boyutlar

• Soundbar boyutları (G x Y x D):

800 x 46 x 90 mm / 31.5" x 1.81" x 3.54"

• Subwoofer boyutları (G x Y x D):

200 x 315 x 234 mm / 7.87" x 12.40" x 9.21"

• Ambalaj boyutları (G x Y x D):

330 x 440 x 250 mm / 12.99" x 17.32" x 9.84"

• Ambalaj Ağırlığı: 7.6 kg / 16.76 lbs

Güç Tüketimi ve Kablosuz Bağlantı Kurulum Kılavuzu:

1. Güç Tüketimi Hakkında Bilgi

Bu ekipman Avrupa Komisyonun Reülasyonu (AB) 2023/826 ile uyuyor.

• Kapalı: Geçerli Değil

• Bekleme Modu (tüm kablosuz bağlantılar devre dışı olduğunda): < 0.5 W

• Soundbar için Ağ Bağlantılı Bekleme: < 2.0 W

* Çihazın bekleme moduna geçme süresi uygulamada ayarlanabilir. Bu ayarın değiştirilmesi, enerji tüketiminde belirgin bir artışa yol açabilir ve çevre üzerinde olumsuz bir etkiye sahip olabilir.

2. Güç yönetim fonksiyonunun ekipmanı otomatik olarak aşağıdaki moda geçirdiği süre:

Off	N/A	
Bekleme Modu	Soundbar ボイタケン (オヤナツマ veya 工シユ ヨクケン) ve ne Bluetooth ne de uygulaマ bađlı deđilken.	15 dakika sonra bekleme moduna geĐildi.

3. Bu ekipmanda kablosuz ađ bađlantıları varsa:
Kablosuz ađ bađlantılarını nasıl etkinleştirirsiniz:
・Ekipmanı doğru bir şekilde kurun;
・Kablosuz moda (Bluetooth) geçin;
・Enerji kullanan ürünlerle (örneğin, medya oynatıcılar/ oyun konsollar/ STB (Set-Top Box)/ telefonlar/ tabletler/ PC'ler) bağlanın.
Kablosuz ađ bađlantılarını nasıl devre dışı bırakırsınız:
・Bluetooth dışından başka bir kanala geçin;
・Ardından uzaktan kumandada  tuşuna 3 saniyeden fazla basılı tutun.

JP

一般仕様:

モデル: U392B
サウンドシステム: 3.1.2チャンネル
電源: DC 24V 3A (サウンドバー)
ドライバ: 3.4" x1.5" x 3 + 1.75" x 2 (サウンドバー) + 6.5" (サブウーファー)
待機時消費電力: <0.5W
動作温度: -10°C-45°C/14°F-113°F

オーディオ仕様

- ・周波数応答: 45Hz-18kHz (-6dB)
- ・オーディオ入力: HDMI、光学、Bluetooth、USB

寸法

- ・サウンドバーの寸法 (幅 x 高さ x 奥行き) :
800 x 46 x 90 mm / 31.5" x 1.81" x 3.54"
- ・サブウーファアの寸法 (幅 x 高さ x 奥行き) :
200 x 315 x 234 mm / 7.87" x 12.40" x 9.21"
- ・パッケージ寸法 (幅 x 高さ x 奥行き) :
330 x 440 x 250 mm / 12.99" x 17.32" x 9.84"
- ・パッケージ重量: 7.6 kg / 16.76 lbs

消費電力とワイヤレス接続設定ガイド

電力消費量の情報:
本装置は欧州委員会法規 (EU) 2023/826に準拠している。
・オフ: 該当なし
・待機時消費電力 (全てのワイヤレス接続が停止している場合) : 0.5W未満

- ・ネットワークスタンバイ時消費電力: 2.0W未満
- *デバイスが待機モードに入るまでの時間はアプリで設定できます。これを変更すると、エネルギー消費が大幅に増加し、環境に悪影響を与える可能性があります。

2. 電力管理機能が一定の時間後、機器を自動的に次の状態に切り替えます。

オフ	該当なし	
スタンバイ	サウンドバーがアイドル状態 (再生や操作なし) で、Bluetooth もアプリも接続されていないとき。	15分後、スタンバイモードに切り替わります。

3. この機器がワイヤレスネットワーク接続機能がある場合:
ワイヤレスネットワーク接続を動作させる方法:
・機器を適切に設定する。
・ワイヤレスモードに切り替える (Bluetooth) 。
・製品を使用する音源に接続する (例、プレーヤー/ゲーム機/STB (セットトップボックス) /スマートホン/タブレット/PCs) 。

ワイヤレスネットワーク接続を停止させる方法:
・Bluetooth以外のチャンネルに切り替えてください。
・次に、3秒以上、リモコンのを長押しして  ください。

CN

一般規格:

型号: U392B
音响系统: 3.1.2 声道
电源: DC 24V 3A (条形音箱)
扬声器单元: 3.4" x1.5" x 3 + 1.75" x 2 (条形音箱) + 6.5" (低音炮)
待机功耗: <0.5W
工作温度: -10°C-45°C / 14°F-113°F

音频规格

频率响应: 45Hz-18kHz (-6dB)
音频输入: HDMI、光纤、蓝牙、USB

尺寸

- ・ Soundbar 尺寸 (宽 x 高 x 深) :
800 x 46 x 90 mm / 31.5" x 1.81" x 3.54"
- ・ 低音炮尺寸 (宽 x 高 x 深) :
200 x 315 x 234 mm / 7.87" x 12.40" x 9.21"
- ・ 包装尺寸 (宽 x 高 x 深) :
330 x 440 x 250 mm / 12.99" x 17.32" x 9.84"
- ・ 包装重量: 7.6 kg / 16.76 lbs

功耗与无线连接设置指南

- 功耗信息
本设备符合欧盟委员会法规 (EU) 2023/826。
・ 关闭: N/A
・ 待机 (当所有无线连接都停用) : < 0.5 W
*设备进入待机模式的持续时间可在应用程序中设置。更改此设置可能会导致能耗显著增加, 对环境产生负面影响。
- 电源管理功能会自动将设备切换到以下模式的时间段:

关闭	N/A	
待机模式	当回音壁处于空闲状态 (无播放或操作) 且未连接蓝牙或应用程序时。	15分钟后切换到待机模式。

- 如果此设备具有无线网络连接功能:
如何激活无线网络连接:
・ 正确设置设备;
・ 切换到无线模式 (蓝牙) ;
・ 连接到使用能源的设备 (例如播放器、游戏机、机顶盒、手机、平板电脑、PC) 。
如何停用无线网络连接:
・ 切换到除蓝牙之外的其他频道;
・ 然后长按遥控器上的  按钮超过3秒。

TC

一般規格:

型號: U392B
音響系統: 3.1.2 聲道
電源供應: DC 24V 3A (条形音箱)
揚聲器單元: 3.4" x1.5" x 3 + 1.75" x 2 (條形音箱) + 6.5" (低音炮)
待機功耗: <0.5W
工作溫度: -10°C-45°C / 14°F-113°F

音頻規格

頻率響應: 45Hz-18kHz (-6dB)
音頻輸入: HDMI、光纖、藍牙、USB

尺寸

- Soundbar 尺寸 (寬 x 高 x 深):
800 x 46 x 90 mm / 31.5" x 1.81" x 3.54"
- 低音炮尺寸 (寬 x 高 x 深):
200 x 315 x 234 mm / 7.87" x 12.40" x 9.21"
- 包裝尺寸 (寬 x 高 x 深):
330 x 440 x 250 mm / 12.99" x 17.32" x 9.84"
- 包裝重量: 7.6 kg / 16.76 lbs

功耗與無線連接設置指南

1. 功耗資訊

本設備符合歐洲委員會法規 (EU) 2023/826。

- 關閉: 不適用
 - 待機模式 (所有無線連接已停用): < 0.5 W
- 設備進入待機模式的時間可在應用程式中設定。更改此設置可能會顯著增加能耗，並對環境產生負面影響。

2. 電源管理功能自動切換設備所需的時間:

關閉	N/A	
待機模式	當回音壁處於閒置狀態 (無播放或操作) 且未連接藍牙或應用程式時。	15分鐘後切換到待機模式。

3. 如果此設備具有無線網絡連接功能:

如何啟用無線網絡連接:

- 正確設置設備;
- 切換到無線模式 (藍牙);
- 連接到使用能源的設備 (例如播放器、遊戲機、機頂盒、手機、平板電腦、PC)。

如何停用無線網絡連接:

- 切換到除藍牙之外的其他頻道;
- 然後長按遙控器上的  按鈕超過3秒。

KO

일반 사양:

모델: U392B

사운드 시스템: 3.1.2 채널

전원 공급: DC 24V 3A (사운드바)

드라이버: 3.4" x1.5" x 3 + 1.75" x 2 (사운드바) + 6.5" (서브우퍼)

대기 전력: <0.5W

작동 온도: -10°C-45°C / 14°F-113°F

오디오 사양

주파수 응답: 45Hz - 18kHz (-6dB)

오디오 입력: 옵티컬, 블루투스, USB

크기

- 사운드바 크기 (W x H x D):
800 x 46 x 90 mm / 31.5" x 1.81" x 3.54"
- 서브우퍼 크기 (W x H x D):
200 x 315 x 234 mm / 7.87" x 12.40" x 9.21"
- 포장 크기 (W x H x D):
330 x 440 x 250 mm / 12.99" x 17.32" x 9.84"
- 포장 무게: 7.6 kg / 16.76 lbs

전력 소비 및 무선 연결 설정 가이드

1. 전력 소비 정보

이 장치는 유럽 위원회 규정 (EU) 2023/826을 준수합니다.

- 전원 꺼짐: 해당 없음
- 대기 모드 (모든 무선 연결 비활성화 시): < 0.5 W
- 사운드바 네트워크 대기 모드: < 2.0 W

기기가 대기 모드로 전환하는 시간을 앱에서 설정할 수 있습니다. 이 설정을

변경하면 에너지 소비가 크게 증가하여 환경에 부정적인 영향을 미칠 수 있습니다.

2. 전원 관리 기능이 장비를 자동으로 전환하는 데 걸리는 시간:

폐쇄	N/A	
대기 모드	사운드바가 휴식 상태일 때(재생이나 조작 없음)Bluetooth 또는 앱이 연결되지 않은 경우.	15분 후 대기 모드로 전환됨.

3. 이 장비가 무선 네트워크 연결을 지원하는 경우:

무선 네트워크 연결을 활성화하는 방법:

- 장비를 올바르게 설정합니다.
- 무선 모드(Bluetooth)로 전환합니다.
- 에너지를 사용하는 제품(예: 플레이어, 게임 콘솔, STB(셋톱 박스), 휴대폰, 태블릿, PC)과 연결합니다.

무선 네트워크 연결을 비활성화하는 방법:

- Bluetooth 이외의 다른 채널로 전환합니다.
- 그런 다음 리모컨에서  버튼을 3초 이상 길게 누릅니다.

AR

المواصفات العامة:

الموديل: U392B

نظام الصوت: قناة 3.1.2

مصدر الطاقة: DC 24V 3A (مكبر الصوت)

المشغلات: "3.4" x1.5" x 3 + "2 x 1.75" (شريط الصوت) + 6.5" (مضخم الصوت الفرعي)

طاقة الاستعداد: > 0.5 واط

درجة حرارة التشغيل: 10-45 °C / 14-113 °F

مواصفات الصوت

- استجابة التردد: 45 هرتز - 18 كيلوهرتز (6-ديسibel)
- مداخل الصوت: بصري، بلوتوث و USB

الأبعاد

أبعاد مكبر الصوت (العرض × الارتفاع × العمق):

800 × 46 × 90 ملم / "31.5" × "1.81" × "3.54"

أبعاد مضخم الصوت (العرض × الارتفاع × العمق):

200 × 315 × 234 mm / "7.87" × "12.40" × "9.21"

أبعاد العوة (العرض × الارتفاع × العمق):

330 × 440 × 250 mm / "12.99" × "17.32" × "9.84"

• وزن العوة: 7.6 كجم / 16.76 رطل

دليل استهلاك الطاقة وإعداد الاتصال اللاسلكي

1. معلومات بشأن استهلاك الطاقة:

هذا الجهاز يتوافق مع لائحة المفوضية الأوروبية 2023 / 826 .

• إيقاف التشغيل: لا ينطبق

• وضع الاستعداد (عندما يتم إلغاء تنشيط جميع الاتصالات اللاسلكية) أقل من 0.5 واط
يمكن ضبط مدة دخول الجهاز في وضع الاستعداد في التطبيق. قد يؤدي تغيير هذا الإعداد إلى زيادة كبيرة في استهلاك الطاقة، مما يؤثر سلبًا على البيئة.

2 الفترة الزمنية التي تقوم بعدها وظيفة إدارة الطاقة بتبديل الجهاز تلقائياً إلى وضع

إيقاف التشغيل	لا ينطبق	
الاستعداد	عندما يكون شريط الصوت خاملاً (بدون تشغيل أو تشغيل) ولا يتم توصيل البلوتوث أو التطبيق.	التنقل إلى وضع الاستعداد بعد 15 دقائق.

إذ 3 كان لهذا الجهاز اتصالات بالشبكة اللاسلكية:

• كيفية تنشيط اتصالات الشبكة اللاسلكية:

• إعداد الجهاز بشكل صحيح;

• التحويل إلى الوضع للأش (البلوتوث)

• موسيقى متعددة الغرف من أليكسا، وGa،

• التوصيل بالطاقة باستخدام المنتجات (مثل أجهزة التشغيل/وحدات التحكم في الألعاب

/جهاز الاستقبال الرقمي (STB)/الهواتف/اللوحة/أجهزة الكمبيوتر).

• كيفية إلغاء تنشيط اتصالات الشبكة اللاسلكية:

• التبديل إلى قناة أخرى غير البلوتوث;

• ثم اضغط مطولاً على مفتاح  في جهاز التحكم عن بعد لمدة تزيد عن 3 ثوانٍ.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Please read and retain this manual. Follow all warnings and operate according to the instructions.
2. Do not use the device near water sources, in damp environments, or in the rain. Avoid splashing liquids or placing objects containing liquids (such as vases) on the device.
3. Clean only with a dry cloth. Do not use liquid cleaners.
4. Do not block ventilation openings or install the device in an enclosed space. Ensure proper ventilation and install according to the manufacturer's instructions.
5. Do not install the device near heat sources such as radiators, stoves, or amplifiers. Do not cover the ventilation openings with items such as newspapers or curtains.
6. Use only attachments, stands, or accessories specified by the manufacturer. When using a device with wheels, move with care to avoid tipping.
7. Protect the power cord from being pinched, stepped on, or bent, especially at plugs, outlets, and the point where it exits the device.
8. Do not alter the polarized or grounding-type plug. If the plug does not fit into the outlet, consult an electrician to replace the outlet.
9. Unplug the device during lightning storms or when unused for long periods. To fully disconnect power, unplug the device from the wall outlet and ensure the plug is accessible.
10. Do not place any open flame sources (such as lit candles) on or near the device.
11. Do not attempt to open the device. High voltage inside may be fatal. There are no user-serviceable parts inside. All servicing must be performed by qualified personnel.
12. The installation height of the device must not exceed 2 meters.



Scan QR for safety info / QR-Code für Infos scannen / Scanner le QR
pour infos / Escanee QR para info / Scansionia il QR per info / Leia o QR
para info / Scan QR-code voor info / Zeskanuj kod QR / Skanna QR for
info / QR kodu tara / QRコードをスキャン / 扫码查看安全信息 / 掃碼查看安全
資訊 / QR 코드 스캔 / ۱. قدها را برای اطلاعات ایمنی اسکن کنید / ۲. قدها را برای اطلاعات ایمنی اسکن کنید

PROPER DISPOSAL INSTRUCTIONS



This mark shown on the product or its packaging, indicates that this product should not be disposed of with other household waste at the end of its working life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Waste Electrical & Electronic Equipment

Household user should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.

Business users should contact their suppliers and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

WIRELESS FREQUENCY RANGE AND WIRELESS

OUTPUT POWER:

Frequency: 2.402GHz-2.48GHz

Soundbar BT Max.transmit power: 6.53dBm

FCC REGULATORY COMPLIANCE

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED WARNINGS

This device contains licence-exempt transmitter (s) / receiver (s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS (s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et la conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionner en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.

Wireless Capability Description:

The subwoofer is equipped with a wireless signal reception module, enabling it to receive audio signals from the main device for playback. This device only supports wireless signal reception and cannot relay or forward signals.

The remote control uses infrared (IR) technology for device control and does not support any other wireless signal transmission or reception capabilities.

⚠ WARNING: This product can expose you to chemicals including lead, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.

EU Declaration of Conformity

We (Manufacturer is responsible for this declaration)
Ultimea Technology (Shenzhen) Limited
(Company name)

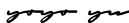
20th Floor, Building 4, Tianan Cloud Park, Bantian St.,
Longgang District Shenzhen, China 518000
(Company address)

Declare under our sole responsibility that the product
Trade Mark: ULTIMEA
Product Name: Soundbar
Model No.: U392B

The product to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the laws of the Member States relating to the Radio Equipment Directive (2014/53/EU), the Restriction of Hazardous Substances Directive (2011/65/EU), the Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU), and the Low Voltage Directive (2014/35/EU). The product is responsible for affixing the CE marking, and the following standards were applied:

EN 55032:2015/A1:2020
EN 55035:2017/A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 50663: 2017
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Full Name: Yoyo.Yu
Position: Approbation Manager

Signature: 

Place/Date: Shenzhen, China / Apr. 15-2025

Trade Marks:



Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.

 **Bluetooth®**

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Ultimea Technology (Shenzhen) Limited. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

ULTIMEA

Product Name: Soundbar

Model No.: U392B



Ultimea GmbH

Buchenring 57, 22359 Hamburg, Germany



EVATOST CONSULTING LTD

Office 101 32 Threadneedle Street, London,
United Kingdom, EC2R 8AY

@Ultimea Inc. All rights reserved, registered in the United States and other countries.9804
Crescent Center Drive, Suite 604, Rancho Cucamonga, CA 91730

Made in China

Manufacturer: Ultimea Technology (Shenzhen) Limited

Address: 20th Floor, Building 4, Tianan Cloud Park, Bantian St.,Longgang District, Shenzhen,
China 518000

Manufacturer Contact Information:

+1 888-598-8875 (US)
Mon-Fri 9am-5pm (PST)

✉ support@ultimea.com



+49 89-628-25828 (EU)
Mon-Fri 9am-5pm (CET)



support.ultimea.com

If you need our support, kindly reach out to our service team.

We are always glad to help.



Download Ultimea App



Search for "ULTIMEA" on social media.



RoHS



Warranty Extension Plan

Regardless of where you purchased your Ultimea product,
you can easily opt for this extended warranty.

Scan to check out our extended warranty options.